

Emnenr. 71

Tilleggsspørsmålnr.

Emne: gaffefordig ungdom

Oppskr. av: G. Samundal

(adresse): Vassei beverhus I heim

Fylke: Sør-Trøndelag

Herad: Vinje

Bygdelag: Ulfen

Gard: Vassei

G.nr. 125 Br.nr. 2

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Boade og.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. Ja, ikkje det var soa nøyge.
2. Sosial stilling og eit godt omdøme.
3. Ja, absolutt. Men det fantes ien natok.
4. Künde bli soa indeviduelt. Men sønerne var det brads all, større vurdnaad for.
5. Ja, ein eit künde og allende, var det for-eldra som bestyrt. Künde livel finast självsledege.
6. Alle gardsegara, "entke" for borna sine.
7. Har hørt det skilde vera slik i Svildfjorda.
8. Uu kalla vi det søstjenbylle. Sonen var gift med dotra poa nabogarda. Da sonen poa nabogarda var gift med dotra i somno huse.
9. Det künde vera oaikeje goa lenger utom alla em, at midelen var vande i skla. Men det künde og vera at foreldra gjerne soag barna sitt gift med retokapne og dugande folk.
10. Søskenborn var aldre høide for heldigt. Men det har likvel henda ofte, brade for og no.
11. Det har eg aldre hørt.
12. Ja, ja det fends da segne om det og. Men det var slett ikkje vanlegi gamle dagar.
13. Ja boade og. Folkemeninge künde sloa kløyvd.
14. Det künde al forstandige folk piira aa snakke foreldra tilrulle. Ende til prestem künde gjer det.

- 2
- 15 Det var helst naar öl og brenvin begjyres  
 aa verke, at ein eller fleire vil skjine, og karsellede  
 krusfolkje. Kunde god for seg per ymse vis. Skjende-  
 visor og jamlor. Men skilt var holdt for doable feed.  
 16 Ja at preidra ofte god seg per det naar den  
 fastod at redkomande var eit dögande og bra  
 menestje, er det mange döne per froa gamle lid.  
 Dem kunde kanskje finne det ut, med ei perve.  
 17 Ja all slags falkig folk. Tjenara hüsman, fiskara.  
 Det er ein kerne eller ei son var lunge til aa  
 gift seg med ein gammel rik enke man per Lernes. Ho  
 sa aad di to henteslejenten sin: Kunde eg berre frat  
 bylla med dotter! Ho dode aare eller ho var gift.  
 18 Enkejer med gærd og grunn, Kunde for mange  
 freira. Da kunde dem sjölosakt velge. Men at  
 dem og laut vende til dem var spætt tris og var vanleg.  
 19 Det var da gyltan som fria. Da jenter med lilegran  
 middel var nok i vinden om dem var stögg og gamle.  
 Pengar eller væver var disse kjøpe leng i gamle lid.  
 "Ho har lilegran per kjist bsta". Eller ho har  
 lilegran til best (til gode) folk skera til blode  
 for aa for eit eller anna til gode i slekt höve.  
 20 Ein skulde ligg i Buro svala 3 Torodagskveldar  
 eller ein annan. Da den ein da drömte om, var ein gift med  
 Ein kunde mot belating bli spoad Kven det skulde bli.  
 21 Ho bessmor (quo Venner datter Lernes f. 1821 fortalte:  
 Ei jente som hent per prestgæda, bad drenggen der  
 om aa skjenk. Han Ola ein dram av ei lomflotte  
 Ho ha sjöl laga drikken. Men drenggen mest for seg  
 og skjunkte han Terje Björkescleren ein dram av  
 den flotta. Han Ola fik ingenting. Han Terje var  
 so vill eller damm jenta at ho sist per laut  
 gifte seg med han. Men det var berre skrap med  
 luttka, fortalte ho bessmor. Ho mest best dem godt.  
 Teg vil ikkje nokko serleg namn per slik drik.

- 22 Ja naar þeirfólki gjest inn í Kjúka, samn Kyliken heilt að dem. Det varð bæi að sjá.
- 23 Menom dansarlag eller búlaeji var det víst líle sömeleg at gjitar og jantor heit folke slík reunt aðpenljið.

Nállefning.

- 24 Umil að sei. Þauji finds det nállefning ann- 2
- 25 Nállefningar. Helst út þoa = Kara. Dem gjk "út þoa"
- 26 Kan itkj þinn skjenad. All var út þoa gong.
- 27 Farbert itkj reglar þor slíkt. "Kunde veia bæi 2-3 eller og 10-12. Bæi þessu.
- 28. Børn som itkj var konfirmert skulde itkj veia með. Foreldre og kinsvinsfolk laut þess de.
- 29 Kunde same sez þoa fleu þlossar eller þom det kioðe. Kan dem samn þoa þeie ypende, varð det gjernost slóasting. Men det var itkj vanleg.
- 30 Þa ján. Det heide i eiteinstkjeld hove at þon aðal þresten var með. Keim 1910.
- 31 Julnatta og mytoaronatta komingun þoa nállefning. Helst itkj þvaste og þint þvöldun.
- 32 Ja det var det vanlege.
- 33 Kei der gjek alle samn. Var itkj sosial skjlnod.
- 34 Þet var laundag kvelden, den vanlege. Nál lil moandag skulde folk helst sova. For ellus Kunde det bli þoa som soa með arbie om moandan. Men reglame var itkj fastare, um at det kom "út þoa Kara" søndag kvelden og natta og.
- 35 Meik i vika det vil sei um þom laundag og søndag natta var det þoa eller ingen som gjitok "út þoa". Kunde einast veia, an eit þag ha dekke sez fjell og glóim all sömnd. Aþudsj, leus þvöld var ek hæit nemel að gamell folk. Men Kan itkj gjje reide þor þoa det þjðe. Det var vel helst reue det ha henda eit þvást gleden, soa folk tedde sez lílegan um þom det vanlege.
- 36 Om þvást forbod mot út þoa gong þar

- eg ikkje hønt. Men ingen var soa roa at dem kom stonlandi om natta til eit hus der det loag litt. Eller lenkronn var sjuk. For júl künde det bli ekstra livleg om natta. For da hell unggitan i grenda fjoa og delle júl bearnvine. Künde god lilegran utom reglame.
- 37 Trær künde det fantele faste reglar for skot.
- 38 Da tak høya over høne og gje moale till grovt og utgjennelig var det vanleg.
- 39 Om blike vers har eg alder hønt.
- 40 Ja ja still høne med til godt skjinn. Om een sjaua mer kelli andre, varl kan mer sell fjoa som ein dem helst ikkje vilde ha med.
- 41 Di fleste husebondspolk og fjoeldre tolererte utpangonga som ein vanleg skjinn. Men somme lodde det ikkje. Da künde vel det gjemost vere sjau ein hos andre. Slike skulde be-gast fjoa alle mulege moatar til utanta til dei simpjeste huseverk. Somme lian relsok ellepjoa. Slike husebondar hengde døra, fjoa det varl eit heilt arbei aa fjoa ho opp. Men at jentorne litt opp døra var berd sjelden. Det varl halde for ei skam for ei lita jente.
- 42 Di fleste gjorde seg vel lilegran kottbar.
- 43 Ja da skjinn ein dam, lue eg var vanleg.
- 44 Det hende vill at dem ka betade dam og lilekin. Men ikkje var det var ein stor skokk.
- 45 Kanske fire gjeben eit par husebond? Eller eit par volla. Men slike gjebe kem muleg for seg.
- 46 Var husebonden fjoedeleg, künde dem bli der i fleire timar. Men det künde og at jentorne sjöl jaga heile flokken om dem var grovi i kiffen. Mange eit samning word langl i love. Det some-lege, künde bli sakk-held i fylla i slike høne.
- 47 Ja det høne og var nok soa vanleg.
- 48 Han laut på fjoa noa ikkje andre var der. Künde og kom mill i vikor. Men da varl han

halden for aa ha serokjilt arrend. Var kunde  
 pa arlege henskteri Men ogsaa simpelne diiffer  
 I slike høve kunde det at folkede eller husbonds-  
 folk snakka ti di. Guden moatte vedgaa hva  
 arrend han ha. Mang ei slakkar dom jenta  
 Kunde paa den moaten bli redda for uløtka.  
 Dette var halde for simpel plikt av husbonds  
 folk, enten det var deira eige barn eller sty-  
 49 Kameraten kunde vera li med ein  
 slik, sommo paa henskter kan kaller lyl og  
 nemm nokke som de ikkje spør om. Det var  
 vanleg aa lure seg inn aa kost ein slik  
 ein det tu songen. Slikt Kallot tu-Kost. Var  
 det ein sterk by handfast var kunde det at  
 songa loog i 2-3 stykke om morgon. Det  
 var mang ein spissvies som gjek paa liting  
 eller eit "tu-Kost". Det var ei regulær Kraft-  
 greve. Dette influerte ikkje paa forholdet  
 millom guden og jenta. Det kunde at ein  
 slik friar gjek inn aa at husbonden, til slakte  
 paa loka ha lakt seg.

50 Trur eg alt har nemd det. Husbonden greie  
 inn. Eller di unge sjøl gjilla seg.

51 Var vel held eller utkomme. Med god road  
 kunde det bli sølvting. Falligfolk kunde  
 gaeime eller snekke sinna fine ting.

52 Danca godmodige streker laut naar nok  
 hale av kamsalame. Kunde spikke fast  
 skoverne hans. Eller steng dera naar han  
 skutde ut. Men var kan slig bli han steng  
 bere possere. Durnt aa bli sint. Husbonds-  
 folkka blir eg knapt tok del ti slitel.

53 Om sagflisa ha eg ikkje høvt. Men on  
 tung ei bjelle paa dera naar han skutde  
 veltte seg ut. Eller skut som eit kall eller  
 nemn hannen grisen eller osen var vanleg.

54 Det kann bli det som det var klokast aa

Ikki þrigg seg um. Kúndu einnast, tak all þessar  
ein og Kúndu þá kom i sönnu stöðu.  
55 Slikt slo gjernast ekki svo lengi þó. Þá  
var gítun ekkert braut, tok dem seg vel ekki  
svo þer av slíke vanlegu þing.

56 Nei det hús og ekki. Men um þann þann dag  
og föðeldra tok vel imot þann var  
det rekna for þott artala þestarmoral.

57 Þó séra Kúndu det vel vera lítegra þri-  
dre em þeim. Men ekkert gjek det vel der  
for seg som þeim. Kúndu einnast vera at  
þó séra þann nallþriarne seg ofte mal  
sjölobellne. Kúndu hlata seg til þeim gjestelod.

A. 58 Ekki gítun og þessu samþen.

59 Slikt Kúndu þetta þess þó þeim veg. Alder  
det eg þá hærst þó þessu þessu!

60 Já þessu þó þeim veg? -

61 Þen þetta som sjöl sökle gítun var  
þalden for det vi þallar eit tosk-hau!

62 Moalle vel bli mange þessu til slíkt. Þer  
ekki greit av þessu þó det.

63 Þar alder hærst at þessu þessu. Þó þessu  
andru notku þó þessu þessu.

64 Já slíke þessu var det ekkert alle vegar.  
Þen þer i þessu er þessu þessu þessu for  
stora þessu av þessu. Þessu þessu þá þessu þessu  
andru þessu av þessu? Ekkert þessu av  
þessu þessu som all þessu þessu.

65 Vi þar det game þessu þessu all þessu þessu  
þessu i þessu. Þessu þessu þessu þessu  
þessu þessu þessu þessu?

66 Nei det þar eg alder hærst. Þar i þessu  
þessu þessu þessu þessu þessu, at þessu  
þessu þessu i þessu þessu. Þá at det  
var þessu þessu þessu þessu þessu,  
þessu þessu þessu þessu þessu.

B. 67 Þen þessu þessu þessu þessu þessu.

4  
 No vil eg nemn kva ho Kristi Larsdatter  
 Liphaug f. Teide fortalte noar vi gikk og zette  
 burskaper. Ho var fødd kring 1840 og av bra  
 gardsmandsfolk. Ja i jula aar 1848 eller 49  
 da va de lev kan du bli. Da reist vi aat far-  
 bror minn kan Fugebrukt Scheja. So va det  
 mat aa öl aa soa dansa vi. Aa vi dansa da  
 brode eit aa to døgn. So kom dem paa teide  
 aat oss. So va de likens. So reist vi til Mo.  
 Der va vi i all tri stuen paa Mo. Aa vi  
 dansa, aa vi dansa. Vi fik mat mer hell nok  
 kvar vi kom, heilt til jula va slutt. So va  
 det sijn suppa og sliisjorda igjen. Sa ho  
 Kristi. Dette mndalle bli kring 1850-60 aara.

Eg har snakka med mange gamle som kunde  
 fortel at dansa fik iendomen i Kvæst mands  
 hus. Aa mat og öl og dram haer vel til.  
 Ta var unge og gamle med. Alle dansa. Eg  
 kar og spint at dans var vanleg i gravferd.  
 68 Ad nei eg hie nok jentor og gutar var  
 same, om dei ikkje dansa. Men ellers var  
 dansen like viss som maten.

69 Det laut vera einkrav, sers nøyndig til det.  
 Noar öl og dram ha virka til langt paa natt  
 tok vel krdr seg fram som kan sjöl vilda.  
 70 So seint som i 1945 da eine dotter mi var  
 gift kelt dem slabbdans. Men eg kar varre i  
 60-70 aar sia, det det ikkje  
 var slabbdans. Vart eller som folk var instill.

70

Aa par same Rjernerlefolk var vitt vanleg  
 i slabbdans. Elleat skald brua og Rjv  
 meisteren vaa di første paa slabben. Sia Rok-  
 ken og brüggomen. Sia vart det vel som det hövde.

71 Verken Kritik eller straff. Bere merre!  
 72 Ja det var vanleg. Rjvmeistren, laut piov  
 aa pass paa soa dem vart med lilla.

73 Ja det er vanleg for alle. Elleppa skulde

Kvart fopar dansa, "Slabbdansen" Ring  
slabben meder spelmannens spela.

C

74 Ja. Serleg slokke dagna og lekjardagna.

75 Ja. Da der var dans tid den ljose morgon.

76 Marknad var det einost i Trondheim.

Da der var bere eit foatal med.

77 Near marknadofolkje kom heim var det  
som ein fest, serleg i eldre tid. Dem kalla  
det marknaskelga. Da var det dans og levan,  
Dram og quavar. Men a kural Kra di gav  
Kvarandie veit og ikkje aa nemn. Eg har  
haur om solvgeie i slike nove.

78 Eg har haur om det, at eldre og yngre  
var saman i slike lag og bar Kostnaden  
samen. Men det er leigd sia dette i Ulema.

79 Marknaskelg, marknad, dans!

D.

80 Ja jentestjenter og dotrene i hura mo alle joa  
ei helg epken i julia eller somars dag det dii  
Kunde be heim den dem vilde. Da det var ei  
skam aa sit all rokkeg om han var alder  
soa ring. Tausakle. Slikt var vanleg for 100 aa 200.

81 Trur det var vanleg aa bed kra einstjilt.

82 Det var jentorne som kosta maten. Huse aut  
vel og spender lilegran. Det haur med li god skjick.

83 Kansje? det haur med li lona.

83 Der det var lile grent Kunde det bli soa mange  
huse voinde. All slikt opp joa omgang.

84 Fredagen skulde ein alder ha jellebod. Alle andre  
dagar var lovleg. Men helst groa lairdegs kulle  
til sundag. Ikkje ein gong eif gravol skuld vera fredag.

85 Song og leik. Men mest dans. Kansje slabb dans?

86 Ja serleg i helg. Med li grait og all slags god  
seternad. Dravle spelkemat, vassfisk og feitost.

87 Paa setervollen var det rom for all slags leik.  
Men dansen haur eg dominerte. Golvsakt spellem.

88 jonsokdag ja. Knapp halvardok. For det er i verske  
vorknipa her. Men vii ders dagen om haurken

var og som ein festdag, da alle som kom skulde smaka selermaten. Ad bidea skulde ha rett til aa jera ein smok: Drøve gomme eller og rjengraut. (I Hordala laga bidea eit utall smoa rjende balla ad gomme, som ho gav ein aat den ho vilde.)

89 Kansje? Men eg ka ikkje kaveit om det.

90 Det har eg kaveit om var vanleg ut-me sjöen. Den ka med seg niste, da teule boal poa ein eller annan holmen, og koka mjølkvøje. Seinare kaffe.

91 Den samlost poa visse plassar der det var flat mark: Slo ball spang enkjemann slo poa ringen og mangt anna. Men det var helst helgkvellar.

Künde og vera dans i slike høve.

92 Ska hi om det ikkje helst var noar ungdomen, hell til i hüs. Dant vel knapt boalt eller.

93 Ja noar vere var fint var det vanleg at dem rak kring poa vegen, eller visse plassar som eg alt har nemt som samling, stod.

94 Da gra poa kaia eller slo sjöen har vare vanleg för. Da gjik gutar og jenter ilag og hadet mario.

b. 95 Jän gutan künde da kom inn naar jentor satt med arbue sik. Det var helst der brösetnadom er till. Men i slike høve var det alder pratling eller leik. Men vere skjemt og till prat. Som me har stor orve den vegen, og sette liv i heile stua. Da künde gamell folk og blann seg borti prat. Alle lo aat slik.

96 Var helst smökostidiga. Men ein laut vise folk skjitt aa gra i rett leit saa folk fik kvilda seg.

97 Ja der det var litt grent gjik det poa vengang.

98 Det er brüseg det gjord det noa jentor loag i fjösa

99 Kansje dem song liggdevisor. Men eg hüs skjemben ka brüste plassen. Slik var det ikkje høve til.

100 Graar ein riktig langt allende, var det Kansje rood för ein dans i dagleg stova. Men med det harde arbeidslampa för alle hüs eg det knapt.

101 Det er brüseg alle hylpte til.

102 Ska hi om det ikkje spellmannen kom sjölo biden?

- Det var ka da lilegjan spillpenger og.
- 103 Det er eg skilt ike sj sikker paa Kanje det var  
liksom kvar sin gang? Eller eller økonomisk come.
- 104 Det blir eg knapt. Ofte var det nok den tid kvar  
mann till ting men fra dans i stuo ved kvart høve
- 105 Skiltebalken var delvisast. Det hende ei  
oløkk paa Mo i llemna paa Kjelke. Ei ung jente  
slag seg ihel mot ein Bjørkelegg. Over 100 bar sea.
- 106 Foreldre og kristnefolk ha nok eit auge med  
og eit ord med kva ungdomen ka for seg. Det haie  
med til god folk skjick. Da ansvar ka dem og.
- 107 Eg blir mest gutten ka større friheit.
- 108 Kunde vel bli individuell. Men folk kjende vel  
ansvar for jenera og. Mange dame paa det.  
Fattigfolk vilde helst till borna sine la jenera hos  
fordandige folk, som hell auge med jenera og.
- 109 Helst religiøse. Vad i allfall eit stort omstif-  
te slik i llemna, eller den religiøse vekkelse som  
gikk over bygda her kring 1840-50. Utslag Kunde  
fle bli ein allfor streng kontrol over born og  
ung dom. Seleg var dans vederstyggelig. Sjeld  
folk som ikke soag soa strengt paa det, vilde  
helst ikke till opp huse til lek for ungdomen  
dem resikerte til gode namn og rjkte.  
Men fordel om ein dem kalla Jokerspersen. Man  
ka ee lila stuo. Man var jele spillmann ungdomen  
samlast hos kan til dans. Nokke godt namn aa  
rjkte ka kan ikke aa resikere. Alle andre lins  
var streng for ungdomen. Om somacon Kunde  
dem lik seg og dans i utloer og selutuo eller  
paa ber mark. Ein sjie at ingen ting Kunde  
Kue danselijsten. Men mangt liden paa at  
moralen var slappare naar dem klik laut  
shela seg til aa motost.
- 110 Born laut nok lida den lida. Kunde bli  
soa ymse med vaksen ungdom og jenera.  
Dem blir seg ivei. Tok heller ei skeape naar dem

Júlkrad.

111 Rokkmann, Loavgrü, Skoggrü Kalarkall  
vaskarkall bakarkall.

112 Ja det varð sakt at hann fíkk seg embell  
teller ho fík seg embell.

113 Júlkrad eller ei, dokka' úspurne lín júl-  
dokka.

114 Júlkraden var alljaf av lín. Áa krít ójaf-  
sakt. Hor mjúkkjij línkrad kom an þra hor  
god roa ein ha. tæller og lílegan eller soa  
þógl ein seth rokkmarinn. Kraden var  
benta með ein einaste knúte som heit det  
samen. Síne skúlde vera ei hand-túst.  
Det som künde fjílle handlover. Noar det varð  
spurne líl krad varð det lílegan grúndre  
rúv þoa det. Det var da lakt líl ei hespe með  
ein knúte þoa þor aa hall det samen, som  
eg all has sakt.

115. Dokka künde vera boade finare spúr-  
ne og stóne

116 Varsoband heimevone. Teller og flam-  
ma harsoband av túll og i mange tæller-  
lykk og an aa gjeva eit þar volla, helst rovol.

117 Det þur eg knapp kan gjorde. Men kan  
skúlde ha dram av jenta. Áa soa líl bedon  
þoa mat.

118 Ja dram og mat.

119 Det has eg alder kært.

120 Loavgrü og Skoggrü, skúlde ha úise eller  
skjji. Áa best var det om dem og fík ein dram.  
Loavdrammen, Skoggrü drammen.

121 Det fík ho sekker! Serleg noar lítte fall seg  
i júla. Men eg kan ikkje kært at det var þor  
lakt. Kom kansj an þoa Kvenn det var. Þasi-  
al rang og vjedna ha mjúkkjij aa sei den yongru.

122 Det ha leg alder kært om.

123 Kansj<sup>12</sup> Men embels folk varð det kalla her

124 Kunde det lett seg lenge til i all stillheit at det kom den rette i slike tilfelle, var det best. Men utover gjenna fantest det mange ein spis bür som prøva aa legg ein slea i veien. Kunde til dømes lotke ei gammel taustkjerring til aa goa dit ein haur første loasvelleren fra ein slik ein som venta paa kjreslen. Eller det kom rettande ein gammel legdaskall og var etokmann, der jenta sat og venta paa kjreslen. Da laut ein gjer gode sminer og spandere cream og mat. Men kanskje broa-dokka i slike høve var simpel. Alla eit par votta fik gjei det. Det hende og at noar ein soag ungqutar i veien Kunde ein lak inn rotken, aa spinn lile-gran. Kunde vera 2-3 jentor i kusa. No som spann først, fik han som kom inn døra først og soa di andre etter hür.

125 Ja aa goa gardimillom aa spør paa aa for bli etokmann, eller for julbrod var ein vanleg spøk. Da samme Kunde vel for det og. Men linbrod er eit kostbart stoff. Saa det var ikkje mange som gaopaa spøk.

126 Langfredagsbrod er eit namn eg aldri har hørt.

127 Var det fin brod, Kunde det brukt i veien samen med mer brod. Eller det var slik brod ein Kunde saum med. No høver det kanskje her aa fortelle, at noar det i gamle dagar var brüvitosle i Uemna skilde preslen ha ei særskilt lang og fin hespe linbrod av brüa. Ja det vil sei noar det var velstandsfolk. Preslen la da denne hespa fint keing hattebrummen, noar han gikk ut av kyrkja. Saa soag deile lyden kor stor ho var. Dette mindest mer ni godt. No heitte Longboag telvordeller Uolden f. 1853. Fötæene til preslen Uierdal som var prest i Uemna i 40 aar.

13

Diktene til Løyerdal var seg lange vere  
av all den leikroaden præsler fikt.

128 Ja seiemoate var det vel, men, at  
nokkon med respekt for seg sjæ  
gjorde det, trur eg knapt.

129. Nei eg veit ikkje om nokkon, som  
det har vore sagt om.

Som eit tillegg til spørsmål 115-lyt eg  
nemne han Per drengen hans far. Han fikt  
ei gamel allgjome til laavfrå. Ja ho fikt da  
ei tre-skjei. Da mat av ho mor. Men ingen  
dram. Seinare på dagen kom ei ekteje til  
yards. Da prøvte han Per at det var ho som  
var laavfrå hans. Soa fikt ho ei riktig  
fin skjei. Ekteja var både ung og pen ho.

Vassli 3<sup>o</sup> juni 1959

Gjuri Samuendal

Vassli brevhus

## Morsdager

- 1 No hell morsdagen for å bli kalden  
jant over
- 2 Velst vere ei lita tilskelling heime.  
Men iblandt lagar ein til fest i lokale.  
For da kan ein for med gamle og einste-  
ge midre, som eller ingen morsdag har.
- 3 Ungdomslag, Korunnepreminga og andre.
- 4 Eg trur mest at farsdagen no er bra  
alvindelag.
- 5 Ja det har vel og kenda kausje?
- 6 Nei at desse dagane bli slepne  
samen, har eg ikkje høvert.
- 7 Det maa da vel helst bli mannfolk.  
Men som saft, eg har ikkje høvert om det.
- 8 Kausje i lokalvisum. Men eg har  
alder sett det. For skulen kan det kausje  
bli nemd. Men knapp for prekestolen.

For mors og farsdagen for dem Kaffe  
for songe. Ska soa sett for slas heile  
dagen. Di unge ska laga og servere  
maten. Da soa for ein ei lita goave  
for barn og ektemake. Sjølvsagt det  
som dem har gjerne ut at ein erst kan  
seg. Men eg trur ikkje det er vanleg å  
bed inn gjestar. Er vere hjemmet fest:

Voss 30. juni 1959

Gjeri Lonsundal